

Buc, le 15.05.2023

Madame, Monsieur,

Le programme de 1ère et Terminale en **Allemand Langue du partenaire** pour le **baccalauréat 2025** comporte 3 œuvres littéraires et un sujet de civilisation. Nous vous prions de pourvoir à l'achat des œuvres littéraires **dans les éditions choisies et indiquées ci-dessous en version papier** (pas de version numérique sur tablette ou liseuse).

Ces œuvres doivent être lues au moins une fois en amont de leur traitement en cours. Il est indispensable de les lire **en allemand**. Il est bien entendu possible de lire également une traduction.

Cette lecture doit s'accompagner d'un premier travail sur le contenu (thématique, personnages, grands axes du récit) et le lexique qui est détaillé au dos de ce courrier.

Voici les œuvres et les éditions à acheter :

Top Dogs, Urs Widmer, Theaterbibliothek Im Verlag der Autoren, ISBN 978-388661898

Der Verlorene, Hans-Ulrich Treichel, Suhrkamp, ISBN 978-3518395615

Die Verlobung in St. Domingo, Heinrich von Kleist, Suhrkamp BasisBibliothek, ISBN 978-3518188934

Nous vous remercions par avance de veiller à cet achat et à la lecture des œuvres.

Cordialement,

Les professeurs d'allemand de 1ère

Je, soussigné(e) _____, père/mère de
_____ (classe : 2____), certifie avoir pris connaissance du
courrier concernant le programme du baccalauréat 2025 en Allemand Langue du Partenaire.

date :

signature :

Liebe 2de Schüler,

Das Schuljahr geht auf sein Ende zu und ihr werdet ab September in der 1ère euer Abiturprogramm beginnen. In den folgenden zwei Jahren werdet ihr euch intensiv mit 3 literarischen Werken und einem Landeskundethema befassen. Hier sind einige Angaben und Vorgaben, um euch im Sommer gut darauf vorzubereiten.

das Programm:

a) die drei literarischen Werke sind **in folgenden Ausgaben** zu kaufen:

Top Dogs, Urs Widmer, Theaterbibliothek Im Verlag der Autoren, ISBN 978-388661898

Der Verlorene, Hans-Ulrich Treichel, Suhrkamp, ISBN 978-3518395615

Die Verlobung in St. Domingo, Heinrich von Kleist, Suhrkamp BasisBibliothek, ISBN 978-3518188934

b) das Landeskundethema lautet: "Deutschland in den Nachkriegsjahren"

Ihr müsst auf jeden Fall Top Dogs und Der Verlorene im Sommer lesen (wenn möglich mehrmals).

Bereitet dabei folgende Punkte vor:

- Problematiken und Themen, die im Werk angesprochen werden
- Handlung der einzelnen Kapitel
- die Figuren und ihre Beziehungen zueinander (die sogenannte Figurenkonstellation)

Informiert euch über die Autoren, ihre Werke und die Thematiken, die sie in ihren Werken anschnitten. Klärt eventuelle Wortschatzschwierigkeiten und notiert euch bei der Lektüre der Werke auch eure Fragen.

Für diese Werke gibt es Übersetzungen. Ihr könnt sie natürlich auch lesen, müsst aber unbedingt den Text auf Deutsch gelesen haben!

Was euer Deutsch betrifft: Fahrt in den Ferien zwei bis drei Wochen nach Deutschland. Das ist ein Minimum! Ihr könnt regelmäßig in eurer Grammatik Aufgaben machen - auch solche, die ihr schon gemacht habt. Das kann nie schaden! Lest auf Deutsch (auch andere Bücher, als die auf dem Programm stehenden Werke, Zeitungen, Zeitschriften...), schaut euch deutsche Filme oder Fernsehserien an!

Viel Spaß bei der Lektüre und schöne Ferien,

Eure Deutschlehrerinnen